

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС GB.MT02.E04627**

**26 мая 9**

|   |  |
|---|--|
| Марка транспортного средства                      | <b>JAGUAR</b>  |
| Тип транспортного средства                        | <b>CF1 (X-Type)</b>  |
| Категория транспортного средства                  | <b>M<sub>1</sub></b>   |
| Код ТН ВЭД  | <b>8703 23</b> (для мод. 2.0 V6, 2.5 V6, 3.0 V6)<br><b>8703 32</b> (для мод. 2.0D)   |
| Код VIN   | <b>SAJA?5???...</b>  |
| Экологический класс                               | <b>3</b> (для мод. с дв. YB, 6B),<br><b>4</b> (для мод. с дв. XB, WB, 6G)  |
| Заявитель, представитель изготовителя и его адрес | <b>Jaguar Land Rover Russia,</b><br><b>подразделение «Форд Мотор Компани» ЗАО,</b><br><b>125445, г. Москва, ул. Смольная, д. 24Д, Российская Федерация</b> |
| Изготовитель и его адрес                          | <b>Jaguar Cars Limited,</b><br><b>Browns Lane, Allesley, Coventry, CV5 9DR, United Kingdom</b>   |
| Сборочный завод                                   | <b>Jaguar Cars Limited,</b><br><b>Halewood, Liverpool, L24 9LE, United Kingdom</b>   |

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

|   |  |
|---|--|
| Колесная формула / ведущие колеса       | 4 x 2 / передние или 4 x 4 / все   |
| Схема компоновки транспортного средства | переднеприводная или полноприводная;<br>расположение двигателя - переднее поперечное |
| Тип кузова / количество дверей          | несущий, седан / 4 или универсал / 5   |
| Количество мест спереди / сзади         | 2 / 3  |

## РОСС GB.MT02.E04627

| Для модификаций:  | седан, 4x2         | седан, 4x4 | универсал, 4x2     | универсал, 4x4 |
|---|--------------------|------------|--------------------|----------------|
| Габаритные размеры, мм  |                    |            |                    |                |
| – длина   | 4672               |            | 4716               |                |
| – ширина  | 1789               |            | 1789               |                |
| – высота  | 1430               |            | 1441...1483        |                |
| База, мм  | 2710               |            |                    |                |
| Колея передних / задних колес, мм                                     | 1522 / 1537        |            |                    |                |
| Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)* | 1432...1492 / 1471 | 1511/1552  | 1500...1559 / 1541 | 1589/1615      |
| Полная масса транспортного средства, кг*                              | 1950...2015 / 1995 | 2040/2080  | 2015...2075 / 2060 | 2105/2145      |
| Максимальная допустимая масса*  |                    |            |                    |                |
| – на переднюю ось, кг   | 1085...1130 / 1135 | 1090/1125  | 1090...1130 / 1140 | 1095/1135      |
| – на заднюю ось, кг   | 1025...1140 / 1015 | 1105/1110  | 1080...1100 / 1075 | 1165/1170      |
| Допустимая полная масса прицепа, кг*                                  |                    |            |                    |                |
| – прицеп без тормозов   | 716...746 / 735    |            | 750                |                |
| – прицеп с тормозами  | 1500               |            |                    |                |

\* с механической коробкой передач / с автоматической коробкой передач

| Для модификаций:                                      | 2.0 V6  | 2.5 V6                            | 3.0 V6       |
|---|---|-----------------------------------|--------------|
| <b>Двигатель</b> (марка, тип)                         | <b>УВ</b>   | <b>ХВ</b>                         | <b>WB</b>    |
|   | Jaguar, четырехтактный, бензиновый  |                                   |              |
|   | 6, V-образное   |                                   |              |
| – количество и расположение цилиндров                 |   |                                   |              |
| – рабочий объем, см <sup>3</sup>                      | 2099  | 2495                              | 2967         |
| – степень сжатия                                      | 10.75   | 10.50                             | 10.50        |
| Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )       | 114.6 (6800)  | 143.5 (6800)                      | 169.4 (6800) |
| Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> ) | 196 (4100)  | 241 (3000)                        | 279.3 (3000) |
| Топливо   | бензин с октановым числом не менее 95   |                                   |              |
| <b>Система питания</b>                                | распределенный впрыск топлива с электронным управлением                             |                                   |              |
| Блок управления впрыском (марка, тип)                 | Denso   |                                   |              |
|   | 2X43-10K975-?? или 4X43-10K975-??   | 1X43-10K975-?? или 4X43-10K975-B? |              |
| Воздушный фильтр (марка, тип)                         | Mann & Hummel, 2X43-9600-?? или 4X43-9600-?? или 6X43-9600-??, с бумажным элементом |                                   |              |

## РОСС GB.MT02.E04627

| Для модификаций:  | 2.0 V6  | 2.5 V6, 3.0 V6        |
|---|---|-----------------------|
| <b>Система зажигания</b>                                  | электронная, бесконтактная  |                       |
| Блок управления зажиганием (марка, тип)                   | совмещен с блоком управления впрыском топлива   |                       |
| Катушки зажигания (марка, тип)                            | Denso, 1X43-12029-??, установлены на свечах зажигания   |                       |
| Свечи зажигания (марка, тип)                              | Allied Signal, AWSF22F или AGSF22FS или AWSF22FS или AGSF22SCM  |                       |
| <b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b> | Arvin Meritor, один или два основных и один дополнительный глушители; два нейтрализатора отработавших газов |                       |
| Основной глушитель (марка, тип)                           | 1AGA или 1SGA   | 1AGA x 2 или 1SGA x 2 |
| Дополнительный глушитель (марка, тип)                     | 1BEA  | 1AEA                  |
| Нейтрализатор (марка, тип)                                | 1BCA x 2 или 1BCB x 2   | 1ACA x 2 или 1ACB x 2 |

Для модификации: **2.0D**

|   |  |
|---|--|
| <b>Двигатель</b> (марка, тип)                             | Jaugar, 6B или 6G, четырехтактный дизель   |
| – количество и расположение цилиндров                     | 4, рядное  |
| – рабочий объем, см <sup>3</sup>                          | 1998   |
| – степень сжатия  | 18.2   |
| Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )           | 96 (3800 для двиг. 6B, 3500 для двиг. 6G)  |
| Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )     | 330 (1800)   |
| Топливо   | дизельное  |
| <b>Система питания</b>                                    | непосредственный впрыск топлива  |
| Блок управления впрыском (марка, тип)                     | Delphi, 2C1Q-9B 395-A?   |
| Форсунки (марка, тип)                                     | Delphi, 4SQ-9K 546-B?  |
| Турбокомпрессор (марка, тип)                              | Honeywell/Garrett, 4S7Q-6K682-E?   |
| Воздушный фильтр (марка, тип)                             | Mann & Hummel, 2X43-9600-??, 4X43-9600-?? или 6X43-9600-??, с бумажным элементом     |
| <b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b> | Arvin Meritor, основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов |
| Основной глушитель (марка, тип)                           | 1RGA или 2GGA  |
| Дополнительный глушитель (марка, тип)                     | 1REA   |
| Нейтрализатор (марка, тип)                                | 2S71-5E212-?? или 4S71-5E212-??  |

## РОСС GB.MT02.E04627

| Для мод. с двигателем:               | УВ   | ХВ, WB                                | 6В, 6G | УВ                             | ХВ, WB                                 |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------|--------------------------------|--|
| <b>Трансмиссия</b>                   | механическая   |                                       |        | гидромеханическая              |  |
| <b>Сцепление</b> (марка, тип)        | Jaguar, C2S 2742, сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом |                                       |        | —                              |  |
| <b>Коробка передач</b> (марка, тип)  | MTX, с ручным управлением  |                                       |        | JATCO, JF 506E, автоматическая |  |
| – число передач                      | вперед - 5, назад - 1  |                                       |        |                                |  |
| – передаточные числа                 |  |                                       |        |                                |  |
| I -                                  | 3.417  | 3.417                                 | 3.800  |                                | 3.802                                  |
| II -                                 | 2.136  | 2.136                                 | 2.048  |                                | 2.132                                  |
| III -                                | 1.483  | 1.448                                 | 1.258  |                                | 1.365                                  |
| IV -                                 | 1.114  | 1.028                                 | 0.921  |                                | 0.935                                  |
| V -                                  | 0.854  | 0.767                                 | 0.705  |                                | 0.685                                  |
| 3.X. -                               | 3.462  | 3.462                                 | 3.727  |                                | 2.970                                  |
| <b>Главная передача</b> (марка, тип) | Jaguar, цилиндрическая (передняя), гипоидная (задняя для 4x4)    |                                       |        |                                |  |
| – передаточное число                 | 3.800  | 3.800-перед.<br>2.527/2.533-<br>задн. | 3.560  | 4.15                           | 3.898-передн.<br>2.527/2.533-<br>задн. |

**Подвеска**

- передняя независимая, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление** (марка, тип) ZF, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с гидроусилителем

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический привод к тормозным механизмам задних колес

## РОСС GB.MT02.E04627

| <b>Шины</b>                  |  | летние  |            |               |                                      |            |
|------------------------------|--|---|------------|---------------|--------------------------------------|------------|
|                              |  | Для модификаций: <b>2.0 V6, 2.5 V6, 2.0 D</b> |            | <b>2.0 V6</b> | <b>2.0 V6, 2.5 V6, 3.0 V6, 2.0 D</b> |            |
| – марка                      |  | —   |            |               |                                      |            |
| – размер                     |  | 205/55 R16                                    | 205/50 R17 | 225/45 R17    | 225/45 R17                           | 225/40 R18 |
| – индекс несущей способности |  | 91  | 93         | 91            | 94                                   | 92         |
| – категория скорости         |  | V   | Y          | Y             | W                                    | Y          |

|                              |  | зимние                         |            |                                      |            | запасная   |             |
|------------------------------|--|--------------------------------|------------|--------------------------------------|------------|------------|-------------|
|                              |  | Для модификаций: <b>2.0 V6</b> |            | <b>2.0 V6, 2.5 V6, 3.0 V6, 2.0 D</b> |            |            |             |
| – марка                      |  | —                              |            |                                      |            |            |             |
| – размер                     |  | 205/50 R17                     | 225/45 R17 |                                      | 205/55 R16 | 225/40 R18 | T125/85 R16 |
| – индекс несущей способности |  | 93                             | 91         | 94                                   | 91         | 92         | 99          |
| – категория скорости         |  | H                              | H          | V                                    | H          | V          | M           |

**Дополнительное оборудование транспортного средства** кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство, электропривод и обогрев наружных зеркал заднего вида

## JAGUAR CF1 (X-Type)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общие виды транспортных средств на 2 листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

С.В. Пугачев

Действует с "26" мая 2006 г.

## РОСС GB.MT02.E04627

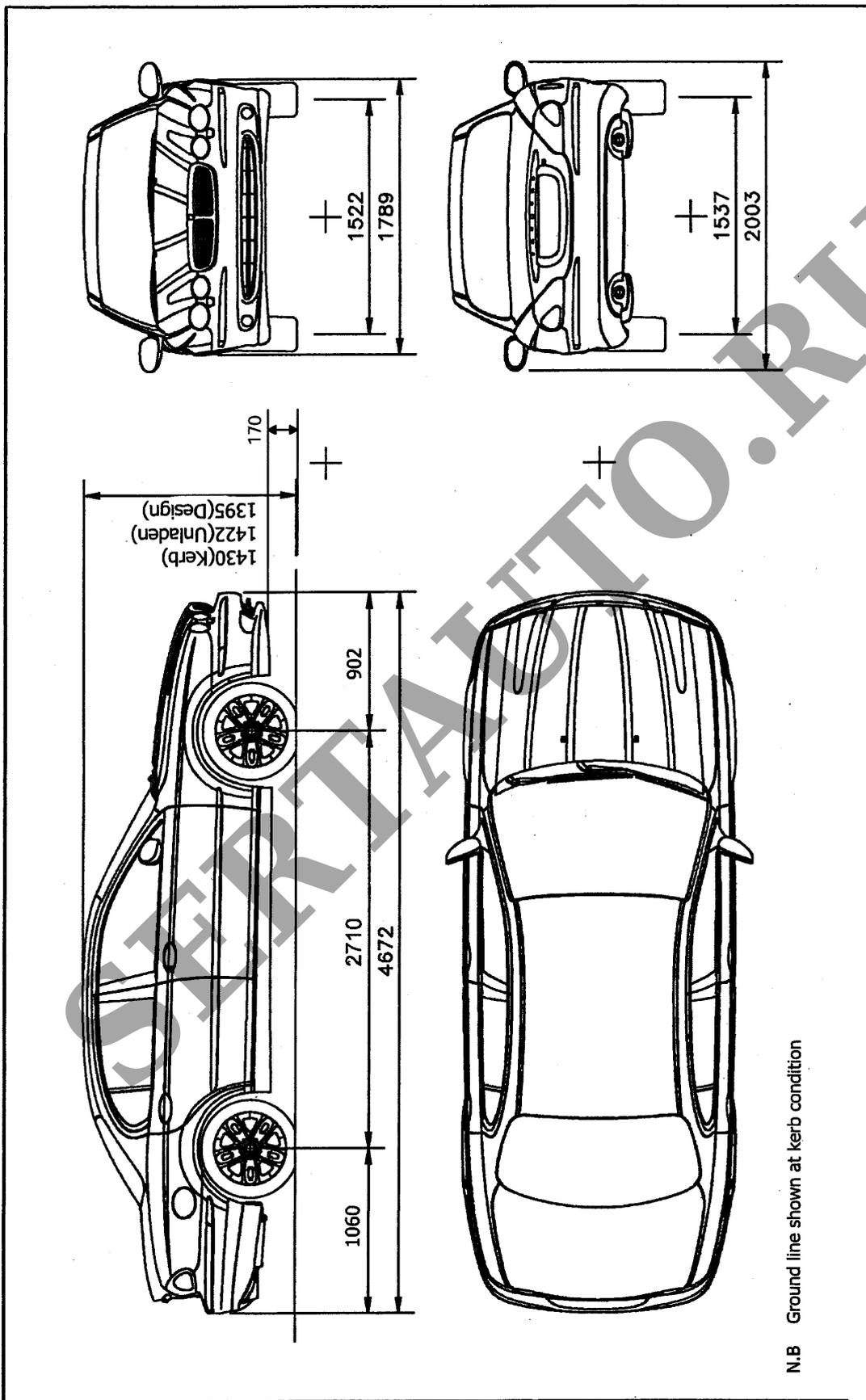
Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
В проеме левой передней двери, на средней стойке.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
  2. Место расположения таблички изготовителя:  
В основании средней стойки, в проеме передней левой двери.
  3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
    - 3.1. На табличке изготовителя.
    - 3.2. В багажнике, справа.
- <sup>1</sup> Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| S | A | J | A | ? | 5 | ? | ? | ? | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  |

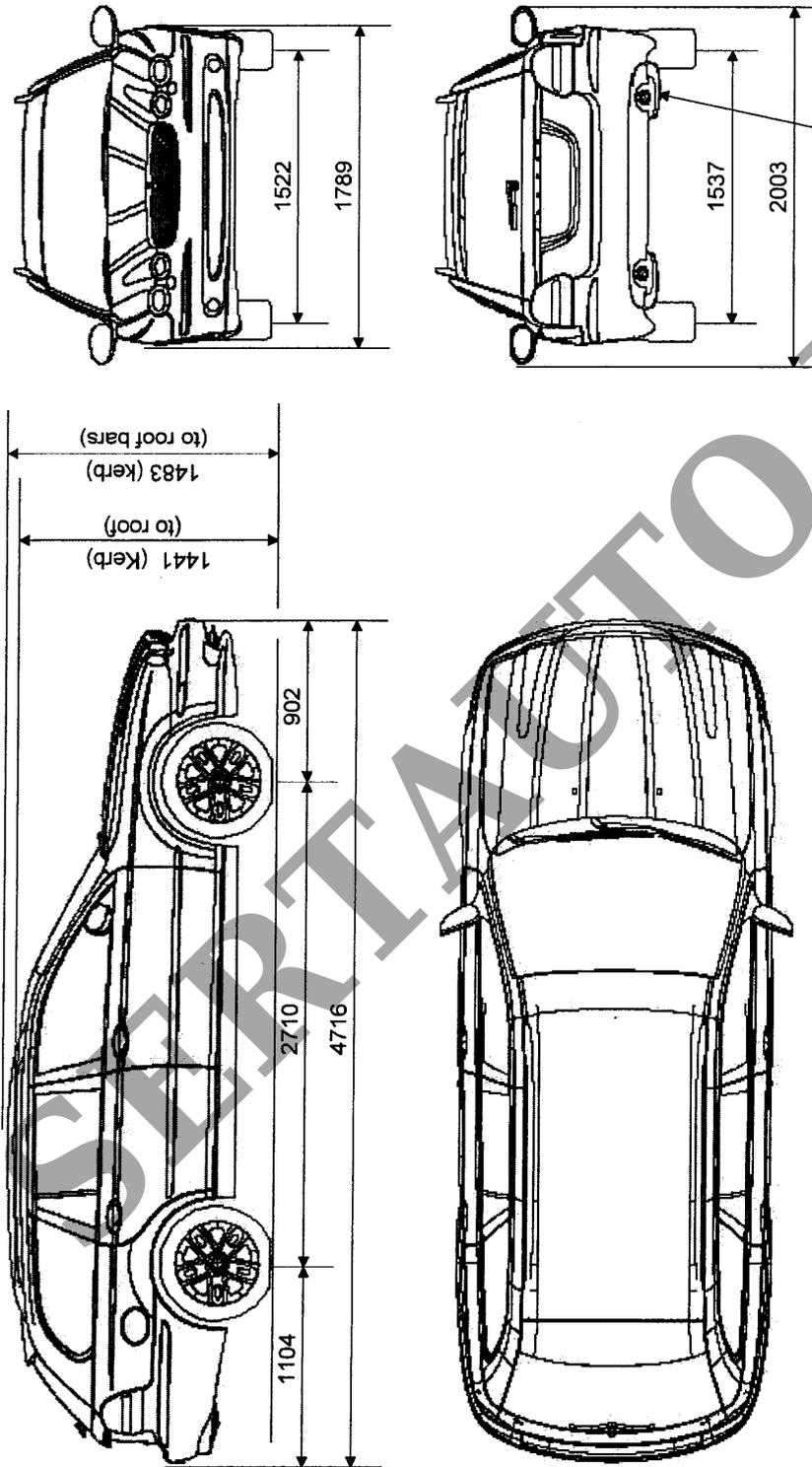
- поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя):  
**SAJ** - Jaguar Cars Limited, United Kingdom.
- поз. 4: Обозначение региона поставки и системы подушек безопасности:  
**A** – все страны кроме США, Канады, Японии и Мексики.
- поз. 5: Обозначение типа трансмиссии и расположения рулевого управления:  
**A** - 4 x 4, автоматическая, левое расположение рулевого колеса;  
**B** - 4 x 4, механическая, левое расположение рулевого колеса;  
**E** - 4 x 2, автоматическая, левое расположение рулевого колеса;  
**F** - 4 x 2, механическая, левое расположение рулевого колеса.
- поз. 6 - 7: Тип кузова и уровень комплектации:  
**51, 52, 53** – седан;  
**54, 55, 56** – универсал.
- поз. 8: Код двигателя и системы токсичности:  
**L** – двигатель бензиновый объемом 3.0 л., Евро-4 (WB);  
**M** – двигатель бензиновый объемом 2.5 л., Евро-4 (XB);  
**S** – двигатель бензиновый объемом 2.0 л., Евро-3 (YB);  
**T** – дизель объемом 2.0 л., Евро-3 (6B);  
**I** – дизель объемом 2.0 л., Евро-4 (6G).
- поз. 9: Контрольный символ.
- поз. 10: Модельный год согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода и модельного ряда:  
**W** - Halewood, X-Туре, 3.0 L;  
**X** - Halewood, X-Туре, 2.5 L;  
**Y** - Halewood, X-Туре, 2.0 L;  
**6** - Halewood, X-Туре, 2.0 L, дизель.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



N.B Ground line shown at kerb condition

|  |  |  |                                    |
|--|--|--|------------------------------------|
| <p><b>Jaguar Cars Limited</b><br/>CERTIFICATION DEPARTMENT</p> | <p>Jaguar X-TYPE:<br/>Vehicle Dimensions</p> | <p><br/><b>JAGUAR</b></p> <p>Copyright Jaguar Cars Limited<br/>This document and the copyright<br/>therein are the property of<br/>Jaguar Cars Limited and may not be used,<br/>copied or disclosed to any third<br/>party without written authorization.</p> | <p>26/03/02<br/><b>TD 2430</b></p> |
|--|--|--|------------------------------------|

Not to scale  
All dimensions in mm



N.B. Ground line shown at Kerb condition

Components which have no influence on this approval may differ in design, material and installation from those illustrated in this datasheet

**Jaguar Cars Limited**  
CERTIFICATION DEPARTMENT

X400 Sports Brake dimensions



23/01/03

Copyright Jaguar Cars Limited  
This document and the copyright  
therein are the property of Jaguar  
Cars Limited. It is not to be  
copied or disclosed to any third  
party without written authorization.

**TD 3167**

Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС GB.MT02.E04627**  
Бланк № 0023169

SERTAUTO.RU